

UJVIDÉKI ÚJIRAP

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre	24 korona
Nagyedvre	6
Egy hónapra	2
Egyes szám ára mindenütt	8 fillér.

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
MAYOR JÓZSEF.

Felolvasó szerkesztő:
DR. KÖNIGSTÄDTLER OTTÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
12. utca Erzsébet-tér 7. sz. alatt
Még jelenik meg
hétféltévente kivételével mindennap.
Telefonszámok: Szerkesztőség 400.
Kiadóhivatal 180. — Nyomda 122.

Oroszország békét kér.

London, november 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Reuter-ügynökség jelenti: Egy orosz drótnélküli távirat jelenti: A bolsevik kormány utasította a hadsereg főparancsnokságát, hogy lépjen érintkezésbe az ellenséges parancsnokságokkal és kérjen fegyverszünetet a béketárgyalások megkezdése céljából.

Budapest, nov. 22.

A Pester Lloydnak jelentik Hágából: Az Agence Havas közli a következő szenzációs hírt. A maximalista kormány a következő üzenetet teszi közzé: Egész Oroszország munkás- és katonatanácsai kiküldöttelnek gyűlése hatalmas kötelességének érzi az összes hadviselő népeknek és kormányoknak az összes frontokon a fegyverszünetet a béketárgyalások rögtöni megkezdése céljából felajánlani és e tárgyalásokkal a demokratikus alapon nyugvó békét megkötni. Az új kormány, azon a nézetten van, hogy ezt a lépést okvetlenül meg kell tenni. A külügyek népbiztosa a Péterváron levő összes frontképviseleőknek a következő utasításokat adta:

A népbiztosok szovjeleja felhatalmazza Önt, hogy az egész Oroszország által kifejezett békeakaratot kellőleg képviselje. Önre az a feladat hárul, hogy az ellenséges katonai hatóságokkal tudassa az ellenségkedések azonnali megszüntetését és a béketárgyalások megkezdését felajánlja. Amidőn a népbiztosok szovjeleja Önre ruházza ezt a fontos feladatot, egyuttal a következő utasításokat adja: 1. A szovjeteknek egyen állandóan jelentést a tárgyalások folyásáról. 2. A szovjet bejegyzése nélkül a fegyverszünetet ne írja alá.

Aláírva: A szovjet elnöke Nechanov Wladimir, a külügyek népbiztosa Lenin, a hadügyek népbiztosa Trockij és titkár Brusilov.

Berlin, november 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Kopenhágából és Stockholmból érkezett hírek megerősítik a Reuter-ügynökség híreit a fegyverszünetről. A politikusok jelenti: Stockholmból hírek érkeznek, amelyek arra utalnak, hogy Oroszország a maga részéről közvetlenül a háború befejezése előtt áll. A kérdés az, hogy az orosz főparancsnokság a bolsevik kormány intézkedését elfogadja-e és Lenin és a szovjet utasításának az orosz parancsnokságok alávetik-e magukat.

Bécs, nov. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A szociáldemokrácia képviselői holnap a következő interpellációt intézik az osztrák miniszterelnökhez: Mint jelentik az orosz kormány utasította az orosz hadsereg főparancsnokságát, hogy az ellenséggel lépjen

érintkezésbe és fegyverszünetet javasoljon a béketárgyalások megkezdése céljából. Kérdézzük hajlandó-e a kormány a hadsereg főparancsnokságánál kieszaközölni, hogy ezen béketárgyalásokra és fegyverszünetre irányuló javaslatot elfogadja.

Bécs, november 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A Pester Lloyd legilletékesebb bécsi helyen a késő esti órákban a következő információkat kapta: A Reuter-ügynökség jelentésével kapcsolatban két tényt kell mindenekelőtt megállapítanunk: Az egyik abban áll, hogy sem a osztrák-magyar, sem a német kormányhoz az esti órákig a Reuter-ügynökség híreinek megerősítése nem érkezett. Ezért a hírt bizonyos jelentéssel kell fogadni, habár az általános helyzet Oroszországban és a bolseviktek ismert békepolitikája nagyon valószínűleg teszi is azt. A másik tény, hogy a központi hatalmak legfőbb hadvezetőségéhez nem érkezett értesítés az orosz hadseregnek ilyen lépéséről, sem a fronton álló haderők főparancsnokságaihoz.

Ami azt a kérdést illeti, hogy milyen magatartást tanúsítanak a központi hatalmak kormányal ilyen eseményekkel szemben, nyomtatékosan hangsúlyozzuk, hogy az osztrák-magyar kormány eddigi magatartása a békekérdésben megadja a választ erre a kérdésre.

Természetes, hogy a monarchia az ilyenmű felszólításnak rögtön eleget tesz, egyetlen előfeltétellel, hogy az orosz kormány feltételei nem tartalmaznak valami olyat, ami elfogadhatatlan lenne. A monarchia az orosz kormány feltételével szemben a legteljesebb engedelmességet tanúsítja és nagyon nyomós oknak kellene lennie, hogy a monarchia a orosz békepolitika praktikus lépésével szemben bizonyos tartózkodó álláspontot foglaljon el.

Meghíusult az angolok áttörési kísérlete.

— Német hivatalos jelentés. —

Berlin, november 22.

A nyugati hadsereg hírei:

NYUGATI HARCTER: Ruppel bajor trónörökös hadserege: Flandriában a tüzéségi harc nyugtalanító tüzésre szorított, amely csak estefelé volt heves. A Poelkapelle és Paschendaele között, Lensől északra és a Scarpetől délre visszaverünk előretört angol osztagokat. A tegnapi reggel Riencourtban erősen fokozott tüzésre csak gyenge angol támadások következtek, amelyek tüzésünkben összeomlottak. Cambraytól délnyugatra a csata tovább tart. Az ellenség gyalogságának és páncélos automobiljainak tömeges harcbarababásával és lovasságának előrehajtásával kísérlete meg, hogy kibenyterse az áttörést, amely az első támadás napon nem sikerült. A kísérlet meghíusult. Jóllehet első vonalainkon tul némi területet nyert, nagyobb eredményeket mégsem tudott elérni. Tüzérségünk és géppuskákunk hatásos tüzésbe fogott és erősen megritkított ellenséges kötélek vitéz gyalogságunk elleni támadásába átköztek. A Schelde nyugati partján kiivetettük az ellenséget Anneuxból és Monafinneből, a keleti parton pedig Rumillytól délre fekvő kiinduló állásaiiba üztük vissza. Vonalaink előtt és mögött az egész csatateren elszóra szállított páncélos gépkocsik romjai hevernek. Ezeknek szétrombolásában repülőgépek és automobilgyaluloknak is kimagasztó része volt. A sötéttség beálltával a harc tevékenység a csatateren alábbhagyott, Vendhuilleitől délre az ellenség nem ismételte meg támadását. St. Quentin déli arcvonalán egy erős francia osztag benyomult első vonalunkba. Ellenátmadással kiivetettük őket onnan.

A német trónörökös hadserege: Az angol támadásokkal kapcsolatban Craone és Berry au Cab között a franciák igen erős előretöréseket kíséreltek meg állásaink ellen, amelyeket rövid megszakítással csak reggeltől az egész napon át tartó heves tüzéségi harc előzött meg. La Ville au Boisól északrafelre egy francia lézék megmaradt, a többi szakaszon az ellenséget tüzünkkel, ott pedig, ahol állásainkba benyomult, közelharcban vertük vissza. Saját vállalkozásaink sikeresek voltak. Foglyokat szállítottunk be. Béhüm hadnagy egy ellenséges repülő lelévésével 22-ik légi győzelmét aratta.

KELETI HARCTER ÉS MACEDON ARCVONAL: Nagyobb hadselekmény nem volt. Eschwege hadnagy lelétt egy ellenséges költöt léggömböt s ezzel 20-ik légi győzelmét érte el.

OLASZ HARCVNAL: A Brenta és a Piave között tiroli császárvadászok s württembergi csapatok rohammal elfoglalták a Monte Fontana Sesca és a Monte Spinuzza csúcsát.

Ludendorff, első főszállásmenter.

A képviselőház mai ülése.

Budapest, nov. 22.

(Az Ujvideki Hírlap tudósítójától.)

A képviselőház mai napirend előtti ülésén Tisza István gróf áhitólagos erőszakosságokról emlegette, amelyekkel állítólag Háromszék, Turóc és Ung vármegyék főispánjai követték el. Tisza István gróf beszéde közben igen heves összeütközések történtek a kormánypártok tagjai és a munkapárt között. Különösen zajos jelenet volt Tisza István gróf és Andrássy Géza gróf között, amikor Tisza azt mondta, hogy egyes főispánok olyan látszatot keltenek, hogy munkapárti fölmertett szavazók joggal tarthatnak attól, miszerint fölmertésüket visszavonják.

Andrássy Géza gróf közbejártotta: Ez rabulizálta! Mire óriási zaj tört ki a munkapárton. Tisza István gróf: Nem rabulizálta. Különben is Andrássy Géza gróf akkor beszéljen, ha joga van hozzá. (Óriási zaj.)

Andrássy Géza gróf: Maga ne utasítson engem rendre. Erre az elnök van hivatva. (Az óriási zajban csak nagynehezen lehetett a rendet helyreállítani.)

Wekerle Sándor miniszterelnök válaszában kijelentette, hogy ami a felmentéseket illeti, szokat a minimumra kell szorítani. A felmentéseket a honvédelmi miniszter végzi a legszigorúbb pártatlansággal. Ha egy főispán nem jár el objektíven a felmentések körül, ezt a miniszterelnök a leg súlyosabban meg fogja torolni.

Miután a Ház megválasztotta delegációját, látkezett a napirend és a cukoradójavaslat tárgyalásánál Bakonyi Samu előadó ismertette a törvényjavaslatot. Az első felszólaló Polónyi Géza volt, aki a javaslat ellen foglalt állást, mert az a legszegényebb néposztályt sújtja. Polónyi Géza a Hitelbankot is megátámadta.

Wekerle Sándor miniszterelnök válaszában kijelentte, hogy ezt a törvényjavaslatot szükséges behozni, tekintettel arra, hogy az államra óriási terhek nehezednek, amelyeknek elviselésére minden forrást ki kell használni. Védelmébe veszi a Hitelbankot, amelynek épen a kucorip megteremtése körül nagy érdemei vannak. A Ház a törvényjavaslatot állhatóságában és részleteiben elfogadta.

Következett Radnóczy Antal báró sürgős interpellációja a földmivéslel alkalmazott hadifoglyok kicserélés tárgyában.

Mezőssy Béla földmivésügyi miniszter utal arra, hogy a hadvezetés is dolgozott hadifoglyokat közvetlenül a front mögött. A mezőgazdaságban alkalmazott hadifoglyok kétségteletlenül sokkal jobb helyzetben vannak és ezért akció indult mer, hogy a hadifoglyokat kicseréljék. Ö mindent elkövetett, hogy e kicserélés legelőbb a velési munkálatok végzetével történjen és a hadvezetés teljesítse is ezt. A felsorolt konkrét esetekben intézkedni fog.

A Ház a miniszter választást tu-

domásul veszi. A legközelebbi ülés holnap délután 3 órakor lesz, amikor a Ház harmadik olvasásában tárgyalja a cukoradójavaslatot.

Bácskai gazdák a földmivésügyi miniszterrel.

Budapest, nov. 22.

— Budapesti munkatársunktól. —

(P. J.) Mint az Ujvideki Hírlap jelentette, a bácsmezei, torontálmegyei, csanádmezei, temesmegyei és aradmezei gazdasági egyesületek Temesváron közös értekezletet tartottak a ciroktermelés ügyében, mely a Délvidékre oly nagy fontosságu. Az értekezletből kifolyólag ma egy küldöttséget kereste föl a Délmagyarországi gazdasági egyesületnek Mezőssy Béla földmivésügyi minisztert. A küldöttséget Blaskovich Ferenc apátka-nok vezette, a bácskai gazdákat Schnelder Károly dr. képviselte a küldöttségben, amelyet a miniszter a képviselőház kupolacsarnokában fogadott.

Mezőssy Béla földmivésügyi miniszter a küldöttség vezetőjének előterjesztésére kijelentette, hogy a ciroktermelés lefoglalásáról szóló rendeleten nem áll módjában változtatni, azonban intézkedni fog, hogy a már megkötött szerződéseket a gazdák leszállíthassák, hogy a felhalmozott cirok meg ne romolják. Ha a ciroknak sörgyártás céljaira való felhasználását a külföldön is sikerül bevezetni, akkor a magyar ciroktermelésnek nagy jövője van a háború után is.

A küldöttség Mezőssyt elnevezte távozott.

Amerika nem szállít Oroszországnak.

Stockholm, nov. 22.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

Washingtonból jelentik: Az amerikai kormány kijelentette, hogy az Oroszország által követelt szállításokat felfüggeszti addig az időpontig, amíg Oroszországnak rendes kormánya lesz.

Spanyel lapok az olasz katasztrófáról.

Madrid, nov. 22.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

Az itteni lapok haditudósítói jelentik Rómából, hogy nagyon kritikus az olasz front helyzete és azt hiszik, hogy az olasz hadsereg dacára óriási előkészületeinek és az ántant segítségének, nem lesz képes a központi hatalmak előnyomulását föltartóztatni.

7 millió 849.000 tonna.

Berlin, nov. 22.

(Az Ujvideki Hírlap eredeti távirata.)

A tengerészeti vezérkar főnöke jelenti: Október hónapban a központi hatalmak hadrendszabályait által összesen 674.000 ellenséges tonna súlyt el. A korlátlan buvárhajóharc eddigi összes sikerét ezzel 7.849.000 tonnára emelkedtek.

Elfoglaltuk két olasz magaslatot

— Osztrák-magyar vezérkari jelentés. —

Budapest, november 22

(Hivatalos.) OLASZ HARCTÉR: A Monte Melleitától nyugatra ellentámadással visszavertünk olasz támadásokat. A Brenta és a Piave között az első császárvadászvezet és württembergiek rohammal elfoglalták a Monte Fontana Sesca- és a Monte Spinuzziát. A Fontana Sescán 200 alpinist elfogtunk.

KELETI HARCTÉR és ALBÁNIA: Semmi újság.

8 vezérkar főnöke.

A családja által meggyilkolt temerini gazda.

Mészáros István felesége és családja a vádlottak padján.

Borzalmas tragédia játszódott le a Temerinhez tartozó egyik tanya-
on ez év július hó 5 én.

Temerin községnek egyik vagyonos földesgazdája Mészáros István, akinek egy tanyája volt a falu határában július 5 re virradóra hirtelen meghalt. Az értekezés, 56 éves gazdának előző nap még semmi baja nem volt, este még mulatott a község kocsmájában és reggelre már kiterítve fektűt a tanyán.

Mészáros Istváné sapadt arccal, sírva jelentette a faluban, hogy a férje meghalt és annak rendje és módja szerint már megtették az előkészületeket, hogy ilően adassék meg a végtesztesség Mészáros István-
nak. A szomszédok azonban rebesgetni kezdték, hogy Mészáros István gyors elmúlása nagyon gyanús. Mind hangosabb lett a suttogó vád, hogy Mészáros István erőszakkal tértek el láb alól. Zsörtölődő természetű ember volt, zsarnoka a családjának és nem lehetetlen, hogy a rabbiátus családja halálát éppen a hozzátartozói idézték elő.

A gyanúról tudomást szerzett Karácsonyi István, az ujvideki királyi ügyészség vezetője, és nyomban elrendelte, hogy érélyes vizsgálattal tisztázzák Mészáros István halála körülményeit. A nyomozást Kiss József temerini csendőrmeister vette kezébe, aki annak idején a kaboli rablógyilkosság kiderítésével is kitűntette magát. Karácsonyi királyi ügyész dr. Korény-Szeck Vilmos vizsgálóbíróval meg az annak utazott Temerinbe, hogy a csendőrségi nyomozás adatai alapján a vádlottakat folytassák.

Az eredményt szenzáció volt. Mészáros István holttestét karmalásokat fedeztek fel, amelyek erősítették a gyanút. Felboncolták a holttestet és a boncolás megállapította, hogy Mészáros István halálát fulladás okozta. Kiss csendőrmeister rövid kutatás után meg is találta a járomkőtelet, amellyel Mészáros István megfojtották.

Mészárosné és két leánya, akik lézül az egyik férjénél van, amikor látták, hogy a tagadás hiábavaló, tördelmesen bevallották, hogy ők ölték meg az öreg Mészárosit. Július 4 én este részegen jött haza és mint rendesen, butalirálta a családját. Egy 14 éves fiát a végzetes járomkőtelettel véresre verte. Amikor véglegre a feleségét és felnőtt leányait, lefekűdt aludni és csakhamar álomba merült. Mészárosné és leányai szemét kerflgette az álom,

sőtét térv fogamzott meg agyukban. Elhatározták, hogy törtéjenk bármilyen elpusztítják zsarnokukat, de többé nem tűrik kínzásait. A járomkőtelet, amellyel a fiát véresre verte, a három nő körülhukolta az alvó Mészáros nyakát és addig húzták, amíg megfulladt. Amikor elvégezték szörnyű munkájukat, eltűntették a kőtelet és lefedték aludni. Reggel aztán telestíták a tanyát, hogy Mészáros István meghalt.

A csendőrség a belismerő vallomás után Mészárosné és az apályosok két leányt letartóztatta.

Tekintettel azonban arra, hogy a vagyonos bűnösök szökésétől nem kellett tartani, nem voltak sokáig vizsgálói fogságban, hanem — a 14 éves fiút kivéve — már két hét múlva sznbadiára helyezték őket és otthon várhattak be szomorú ügyüknek főtárgyalását, amelyet ma tartott meg az ujvideki kir. ügyészség két bűnös tanácsa Fischer Frigyes dr. törvényszéki bíró elnök-lésével. A tanácsban mint szavazóbírák helyet foglaltak Papp Béla dr. törvényszéki bíró és Heppes Ferenc dr. járásbíró. A közvédat Karácsonyi István királyi ügyész, az ujvideki kir. ügyészség vezetője, képviselte, a vádlottakat Szlezák Lajos dr. országgyűlési képviselő, ügyvéd és Gavanuski Tivadar dr. védtek. A tárgyalás jegyzőkönyvét Hetessy Kálmán vezette.

A tárgyalás iránt nagy érdeklődés nyilvánult meg, különösen Temerinből jött érdeklődő közönség a mai tárgyalásra, amely délelőtt 9 órától — a déli szünettel — este 6 óráig tartott. Négyen ültek a vádlottak padján: Mészáros Istváné, a meggyilkolt felesége, Varga Jánosné férjezett leánya, Mészáros Julianna és a 14 esztendő fú, a gyermekei. Az ügyészség hltvesztésen, illetőleg felmenő ágbeli rokonon elkövetett szándékos emberölés bűntete miatt emelt vádat ellenük. A tárgyalás megnyitása után a bíróság kihallgatta a négy vádlottat, akik egy-egyértelműleg elismerték, hogy Mészáros István alkoholista volt, állandóan butalirálta őket és pokol volt az élete miatta az egész családnak. Fiát öt éves korában a földhöz vágta, ugy hogy sérvt kapott, örökre nyomorék lett és akkor sem engedte gyógytítani. Feleségét és családját mindnapig véresre verte, ezt cselekedte a bűnjelkint szereplő járomkőtelettel a végzetes csűörtök estén is.

Ugyanigy vallottak a kihallgatott tanúk is: Pétró Margit, özv. Hegedűs Istváné, Majoros György, Kiss József csendőrmeister, Horváth József, Jeszensky Béla és Mészáros József. Ezek még azt is elismerték, hogy Mészáros István felesége és leányai mindig becsületesek, jó munkások voltak, mégis egy este Mészáros kocsrá rakta őket és elvitte a csendőrségre, hogy

viesgálják meg orvosilag a feleségét és leányait, mert meg vannak rólvá. Feleségét egy ízben a va gyonos gazda, huszonöt évi pokoli hársálet után, elkergette Zentrá stogánál.

A bizonyítási eljárás befejeztével **Karácsonyi István** dr. kir. ügyész kijelentette, hogy a vádat mind a négy vádlott ellen egész terjedelmében fentartja, majd **Szlezák Lajos** dr. mondott gyönyörű, nagyhatalmú védőbeszédet, melyet a női hallgatók, a tanúk és a vádlottak zokogása kísért végig és amelyet a kiváló szónok azaz végeztet, hogy ha most a másvilágról **Mészáros István** látja családját, az ő áldozatait lát a vádlottak padján, ez a világlelterben megalkodott rossz ember is azt kívánna, hogy szünjön meg a szerencsétlenek kálváriája és nem kívánna megbíntatásukat. Az írott törvények nemesen felfogott értelmében, de főleg a lélek bensei törvényei szerint **felmentő ítéletet** kér.

Gavanszky Tivadar dr. a II. és III. rendű vádlott védője pár szóval csatlakozott **Szlezák Lajos** dr. dialektikájához és szintén felmentést kért védelmi számára.

Egyegyed hat órákor vonult vissza a bíróság ítélehoztaira. A teremben, amelyben eddig gyertyák kísérteties fényénél folyt az eljárás, most hirtelen felgyulladtak a gázlámpák és teljes fényük kísértébe a bíróság tagjai, amikor rövid idő múlva ismét megjelentek a tárgyalási teremben, kihirdetni az ítéletet, mely szerint

a királyi törvényszék a vád minősítésének megváltoztatásával büntésnek mondotta ki mind a négy vádlottat hűtársat, illetve felmenő ágban erős felindulásban elkövetett szándékos emberölés büntetésében és ezért

a 43 éves **Mészáros István**re előrendű vádlottat két és fél évi fegyházra,

a 24 éves **Varga János**ét 3 évi fegyházra,

a 18 éves **Mészáros Jullannát** I. évi börtönbüntetésre ítélte el. **Karácsonyi István** dr. királyi ügyész kijelentette, hogy az ítélet ellen felebbez a minősítés megváltoztatása és a 92 § alkalmazása miatt, a büntetés súlyosbítása végett. **Szlezák Lajos** dr. és **Gavanszky Tivadar** dr. az elítélteket miatt és felmentés végett felebbeznek.

A kabinetiroda igazgatója nyugalmomban.

Bécs, nov. 22.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

A kabinetiroda igazgatója dr. **Polzer** gróf egészségét okokból beadta lemondását, melyet **Ölel-sége** elfogadott.

Olasz hivatalos jelentés.

Sajtóközlés, nov. 22.

Olasz hivatalos jelentés november 22-ri: A **Brenza** és **Plave** között az ellenség több támadását a **San Marino** erőd ellen véresen visszaverült, foglyokat és géppuskákat zsákmányoltunk. A **Monte Peritánál** háromszor támadott az ellenség alába és tüzsergünk nagy veszteségeket okozott neki. Az ellenség a **Monte Fontana** Secánál lévő előretolt magastati állásait megsejtölte.

Munkapárti elhelyezkedés.

A vasárnap napot Ujvidéken töltöttem és az a néhány óra, amit ideháza időztem, annyi cikkanyagot hordott össze, hogy csak sorjában tudok velük foglalkozni.

A legérdekesebb kérésgelemlenül az a pár sornyi kis híradás, ami az **Ujvidéki Hírlap**, úgy tudom, pénteki számában, a napihírek rovatában, szerényen, mint egy márciusi ibolyaszál buzdított meg.

Aból a néhány sornyi kis hírből azt tudtam meg, hogy a város végre elváltatta a **Zöldség- és gyümölcs-központ** ujvidéki: és azt hiszem **délbácskai** képviseletét. Ez a része örömmel töltött el, mert az ujvidéki, illetve délbácskai képviselet **új nagy jövedelmét jelent** a városra, amelyet hozzáértők évi 100 ezer koronán **jóval** felüllevőnek becsülnék. A várost ugyanis a **Zöldségközpont** rég megkínálta a képviselettel vagy ahogy ők mondják: kirendeltséggel és a vele járó busás jövedelemmel. Mert ha csak 100 ezer koronát hoz és nem többet, akkor is **12 százalék** pótdócsökkenésnek felelne meg. Tíz százalékkal kevesebb pótdó pedig nagy szó, különösen, ahol a pótdó száz százalék felé közeledik és különösen ennek késedelmeskedése fájtn már azért is nekünk, mert a háboru alatt a pótdó **mindentől** lejjebb ment, csak nálunk maradt meg az emelkedő vagy legalább is stagnáló irányzat.

Tehát 10 százalékot jelent a zöld-ségkirendeltség, amely jövedelem eddig **Goldberg** urat illette, aki ezt a központot Ujvidéken sok használnál bár, de kevés sikerrel képviselte.

De meglepett engem ebben a kis híreskében egy más dolog, még pedig, hogy a városi tanács **Cselikovits** Imre ujvidéki kereskedelmi ügynököt bízta meg a szállítási igazolványok kiállításával.

Ehez a megbízáshoz két szempontból kívánok hozzászólni. Első sorban is mi szükség van arra, hogy a város akár **Cselikovits** Imrét, akár másit is ilyen **hatáskörrel** ruházzon fel, amikor a városnak közlelmelési ügyosztálya van, vagy ha az nem érne rá, ott a javadalmi hivatal, amely erősen megcsökentett háborus munkákra mellett **kényelmesen** intézhetné el ezeket a teendőket. De akárki is intézi, **felesleges klóvállól** ilyen megbízatással felruházni. Nincs arra semmi szük-ség. A közönség nagyobb megnyugvással veszi, ha közhivatalnok intéz közlelmelési ügyeket, mintha **magánembereket** ruháznak fel ilyen hatáskörrel. De azért miért is adja oda a város **felmentének** egy **jelentékeny** részét másnak, mikor az egész őt illeti. Mindezek kérdések, melyek természetesen toluinak elénk és smélyek választja várnak.

A másik szempont, ami a kérdéssel foglalkoztatni késztet az, hogy **Cselikovits** Imre tudomásom szerint **sohasem** foglalkozott gyümölcs- és zöldségkereskedéssel. Ahoz, vagyok értesülve, nem ért. Ha tehát azok nem ért, — vagy talán ép azért, — hát miért ép őt bízta meg. **Klóvállól** senki mást nem szabad megbízni, sőt a **Cselikovits** Imre megbízatását is vissza kell vonni, mert oly elégedetlenség csirázát hordja magában ez a megbízás, hogy sok viharral fog még támasztani.

Ezek az érvek készlettek soraim megírására, anélkül, hogy különös fontosságot tulajdonítsak annak, hogy **Cselikovits** Imre megbízatásának határozottan **munkapárti** elhelyezkedést látok. De ha a legradikálisabb függetlenségét bízták volna is meg, ugynez volna az álláspotom. De mert ép **munkapártira** esett a választás, még serelembebe és a megbízás, és pedig azért, mert a városházán ma is **erős munkapárti** szél lengtel a munkapárt silyedő hajójának zászlaját.

Az idők jeltt ugylátszik a városházán még nem értették meg.

Mayor József.

Lenin a világ megváltozója.

Stockholm, nov. 22.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Haparanadól jelentik: Lenin kijelentette a munkás- és katonatanácsban tartott beszédében, hogy a bolseviklek forradalma csak most kezdődik. A munkások és parasztok kerülnek most hatalomra, és pedig nemcsak Oroszországban, hanem az egész világon. Minden ország proletárjai örömmel üdvözöltek az orosz forradalom terjedését. A forradalom Angliában is kezdődik, Olaszországban pedig cselekedni fognak.

London, nov. 22.
A Reuter ügynökség **jelent** **Peteravrról: A maximáltlák és mérsékelt szocialisták szakítása** befejeztnek látszik. **Nemokora** kiállnak az alkotmányozó országgyűlés választásának időpontját. **A Lugaba érkezett hadtestek** nem folytatják az előrenyomulást.

Amszterdam, nov. 22.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)
Péteravrról jelentik a Daily Telegraph-nak: A szocialisták pesszimistlikusan ítélik meg a helyzetet, mert félnek a bolsevikiek diktatúrájától.

Stockholm, nov. 22.
(Az Ujvidéki Hírlap eredeti távirata.)

Haparanadi jelentés szerint Finnország szocialista és polgári elemek kompromisszumot kötöttek, amennyiben a polgári elemek hozzájárultak, hogy tiszta szocialista szentúsz létesíttessék. Holnap jeggel a normális munka és vasuti forgalom újból helyreáll.

HIREK.

Kereskedők nagygyűlése. Az ujvidéki kereskedők vasárnap délelőtt 1/2 11 órákor nagyfontosságú gyűlést tartanak az Ujvidéki Lloyd helyiségeiben. E gyűlésen a kereskedők állást fognak foglalni az esti 6 órai záróra és a teljes vasárnapi munkaszünet ügyében. Múltán csak egyöntelti eljárás esetén lehet a tervezett két reformot életbelepeltetni, kivánatos volna, hogy az összes ujvidéki kereskedő e gyűlésen megjelenjenek.

Közlelmelési furcsaságok. Nem épen érdektelen sz az eset, ami **Obecsével** történt. Az egyik olyan nagyobb fogyasztó száz szákt lisztet rendelit élelmelés célfaira. Ezt a lisztet egy bajai vállalkozóval szállította a kiutáló hatóság. Mikor a szállítmány **Obecsére** megérkezett, nem épen jókedvűen állapították meg, hogy ez a liszt csak néhány nappal előbb került el **Obecséről Bajára**, ahonnan vissza szállították. És mondják még, hogy forgalmi akadályok és vagonhiány van.

Szállítási igazolványok kiállítására. A városi tanács közhírre teszi, hogy a zöldség-, főzelék- és gyümölcsfélék szállítási igazolványait kizárólag a városház II. emeletén, 41. számú ajtó alatt levő hivatalos helyiségben délelőtt 8—11 óra, délután 3—5 óra között állítják ki.

Lopások. **Adamovits** Fedortól tegnap este 6 órákor az Eriszébetszálló nagytermében levő tánciskolából ellopottak a télikabátját. Ugyanlunen **Thurayz László** felöltője is eltűnt. — Ma ismét jelentkezett egy asszony a rendőrségre, akit a közismert lakáskeresési trükkel csaptak be. **Basler Konrád** szül. **Ringeisen** Mária ujvidéki lakostól szállást kért egy magát **Eman Antalné** született **Udri** Teréznek nevező állítólagos mohácsi nő, aki azt mondotta, hogy munkát keresni jött Ujvidékre. **Basler** a saját szobájába fogadta be az idegent, aki pár nap múlva eltűnt, de vele együtt 516 korona értékű ruhanemű is. A tolvaj nőt a rendőrség keresi.

Feleségének
széplőit, pattanásait, mitesszerjeit, arcfoltjait egyedül csak a **Diana**-arckrém és a **Diana**-bástromperdj jól bevált szépi-tőszerek tüntetik el. Ezek a készítmények hölgyeinknél a mindennapos

házi
szükségletek között szerepelnek. Használatuktól, mintha csak tejből fűrészölték volna az arcot, oly finom, friss és üde lesz a bőr. Ha nem

barátja
a valódiságát igazoló „Diana” elnevezés.
Mindenlitt kaphatók!
Főelárusítóhely:
Diana Kereskedelmi R-T.
Budapest, V. Kádor-utca 6.

van
A valóságát igazoló „Diana” elnevezés.
Mindenlitt kaphatók!
Főelárusítóhely:
Diana Kereskedelmi R-T.
Budapest, V. Kádor-utca 6.

A mai tőzsde.

Budapest, november 22.

A hargulat ma újból igen lanya volt és az összes értékek újból estek. **Magyar hitel** 1265—1292, **Osztárk hitel** 898—922, **Kereskedelmi bank** 8550, **Leszámlitól** 747—765, **Magyar bank** 890—902, **Agrár** 978—998, **Hazai** 625—627, **Merkur** 375—380, **Viktória melom** 2025, **Salgó** 1090—1140, **Rima** 1060—1087, **Kitöltő** 610—615, **Adria** 1900—1950, **Köz-ull** 858—870, **Allamvasut** 1022.

Adomány. Haas Katica ujvidéki lakosnő ma 22 koronát küldött be hozzánk az özevgyek és árvek alapja javára. Az összeget rendelkezési helyére juttattuk.

Sajtóhírbalgazítás. Lapunk tegnapielőtti számban közölt és az addófeltevésekről szóló vezércikkünkbe kellemetlen sajtóhiba csuszolt be, amennyiben 0,25%, helyett 25% vagyonadót közöltünk, a 0 sajtóhiba folytán kiharadt. Csak természetesen és stiletük ezt kijelenteni, hogy a kormány nem 25%-ra, hanem 0,25%-ra tervezi az egyszerű vagyonadót.

A VII. magyar 6%-os hadikölcsönél kapcsolatos életbiztosítás köthető a harcstéren levőkre is az **Első Magyar Általános Biztosító Társaságnál** a legelőnyösebb feltételek mellett. Bővebb felvilágosítással a társaság ujvidéki főigénykésége szolgál Andrássy-utca 2. (Vasember) I. em.

Megjegyztek a főlemlt vasuti díjszabástól. Az alaposan felemlt vasuti díjszabás csütörtökön lépett éllebe. Tekintettel arra, hogy minden jól megy, ami drága, várható volt, hogy a vasutak személyforgalma még az eddigié is nagyobb lesz. Németországban már régebben életbeléptettek a jelenlétkenyen főlemlt tarifat és a napokban olvastuk a jelentést, hogy a vonatok azóta még zsufoltabbak. Az új rend első napjai Ujvidéken nem igazolják ezt a várakozást. Az állomásról azt a felvilágosítást kaptuk, hogy az első napon tele arnyi utas sem volt, mint máskor. Ennek magyarázata az, hogy aki utazni akart, tekintettel az új rendre, már az előző ngpokon utazott el. Lehet, hogy egykét napig még szírájknli fog a közönség, de bizo: yos, hogy azután minden visszatér a máv. rendes, döcögős, megrongált kerékvágásába.

SZINHÁZ.

Lili. Hervé örökszép zenjü operettjél, a **Lili-t** ujtították fel ma este felt ház előtt. A cím szerepet **Holdy Juci** szép hangjával és kifogástalan játékaival vitte sikerre. A közönség sürü tapsaival jutalmazta. Pinchard tüztér **Remete** szép, főkéletes alakításban mutatta be. Nagyon jó Saint Hippothese volt **Kürti Károly**. **Hidvegt Ernő**, **Nádasyné, Rónal Imre** és **Deák Kornél** egyaránt kifogástalanok voltak. A rendezés nem hagyott kívánni valót maga után. **K. J.**

A szerető. Hogy milyen nagy érdeklődés kísér **Bródy Sándor** szenzációs sikerű új darabjának bemutató előadásait misem igazolja jobban, mint az a körfimény, hogy még vidékről is tömegesen rendelik rá a jegyeket. Sokan létedesben vannak a darab tartalmát illetőleg és azt hiszik, hogy a szerető Budapestben azért tiltották be, mert nagyon pikáns darab. Ez nem felel meg a tényeknek, mert a darab nagyon is fehér és bátran megnévelik a legfiatalabb leányok is. Egészben más oka volt a tiltásnak. A kiűző darab vasárnap este és hétfőn is színter kerül.

Kiutasítják a németeket Washingtonból.

London, nov. 22.

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti felvira.)
Washingtonból jelentik: Az összes németek parancsot kaptak, hogy december 15-ig hagyják el a várost.

Német esti jelentés.

Berlin, nov. 22

(Az Ujvidéki Hírlap eredeti felvira.)
A Wolff-ügynökség jelentik: Cambraytól dényugatra ma erős tüzelés után előtört angol támadások meghiúsultak. Keleten nem történt különösebb esemény. Olaszországban nincs újság.

A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank ujvidéki fiókjának tisztviselői fájdalommal jelentik, hogy volt kártársuk.

Pulsay Győző hosszú és kínos szenvedés után jobb létre szenderült. A meghiúsogott földi maradványai Budapestben helyezték örök nyugalomra. Emlékét kegyelettel fogjuk megőrizni.

Kiadóelszónos: Ujvidéki Hírlap
Iratkódó és nyomdai részvegytársaság

APRÓ HIRDETÉSEK.

Bejelentés elöljáró 10 szög 1 korona. Másnap továbbírt 10 szög. Vasárnap és ünnepek 10 szög 2 korona. Apró hirdetések szög 10 szög 1 korona. Apró hirdetések szög 10 szög 1 korona. Apró hirdetések szög 10 szög 1 korona. Nyiltiler soronként 2 korona. Telefon 161

Mérlegképes könyvelő egy gyárüzem mérlegének elkészítéséhez kerestetik. Cim a kiadóban.

Ügyvőkők magas provizió mellett felvétetnek. „Balkán” Petőfi-u 16.

Három szobás butorozott lakást konyhával kiberelelnek. Ajánlatok „Butorozott lakás” jellege alatt a kiadóba kerék.

Kiadó. Egy szép butorozott utcai háza, villany világítással. Bővebbet Kenyér-utca 30 d. e. 11—1.

Ujvidék Kereszt-utca 3. szám alatti háza eladó. Tudakozni Özy Dejanovits Mihály né Szeged Pusztaszert-utca 24. szám.

Darányi telep 7. számú háza a villamos megállónál eladó. Bővebbet ugyanott.

Megvételre kerestetik egy otoman, egy ágy, és egy éjjeli szekrény és egy kisebb kredenc (feiler) Gausz Károly Buza-tér 14.

Eladó egy jókarban levő gyermek-kocsi, kirakat rufoval, és egy traverz. Bővebbet Gausz Károlynál, Buza-tér 15

Pénztárosnő és irodaták felvételnek. Magyar, német és szerb nyelvben jártnak előnyben részesítnok. Cim a kiadóban.

Csék látható Iránu jókarban levő irógép megvételre kerestetik. Cim a kiadóban.

Jókarban levő, csaknem új háló- és előadó-szoba bator eladó. Széchenyi-utca 9. szám.

Megbízható lányok asszonyok fix fizetéssel felvételnek az Ujvidéki Hírlaphoz újságíróknak. Cim a kiadóban.

Használt 4 drb vasagy betétekkel, továbbá asztal és székek eladók Wolff és Tröslér irodájában, Duna-utca 6. sz.

Betegápolónő felvétetik. Flatt-utca 8. szám.

Szerdán este színház kijövekor elvesztett egy fekete boa. Becsületes megtalálóját kerjük jutalom ellenében adja át a kiadóban.

Az ófutaki káposztáskert dűlőben a Zwik Károly-féle jó hírnevű gyümölcsös, szőlő és konyhakertészet körül 2 és fél kat. hold területű, villaszéri házzal és gazdasági épületekkel, felszereléssel, valamint ősi vetéssel együtt eladó. Feltételek megtudhatók a tulajdonostól a telepen.

Reisegefährtn R. V. Beskarleise. Dank für Karte. Auch die früheren Karten erhalten. Schreiben Sie sofort Ihre genaue Adresse nach Zemun St. Markovic Gasse 2.

Eladó Deák Ferenc-tér 4 számú sarokház. Felvilágosítással szolgál Löwenberger Mór Alkotmány-utca 36.

Perfekt németül beszélő kisasszonyt keresek 3 éves kisleányom mellé. Cim Elizak divatterme, Jenőherceg-u.

Eladó. A vasutól a negyedik bécei eladó. Bővebbet ugyanott.

ÉRTESÍTÉS.

Gyönyörű kivilelű modern képek csakis műtermemben készülnek a legszebben és legelőcsöbben. Rossz és régi kép után is elethő nagylásokat készítek.

Szíves párfogását kérem

Futosevits

fényképész.

Ferenc József tér 2.

(Szerb-Matica épülete)

Értesítés.

Ezeennal van szerencsém egy a helybeli valamint a környékbeli n. é közönséget tiszteltetl értesíteni, hogy én az ujvidéki Krau sz Dávid szabó cégtől — ahol 11 éven át mint szabász voltam alkalmazva — kiléptem és a **Kenyér-utca 8. szám alatti SCHIRSCHINGER LAJOS ÉS TÁRSAI-FÉLE uriszabó céggel** társas viszonyba léptem, ahol a legmodernebb minták után a legdivatosabb uriszabókat készíttetek valaom. — Amidőn még a nagyérdemű közönség párfogását kérem, ma' adok

Ujvidék. 1917. november hó.

Kiváló tiszteltetl

MÁTIS SÁNDOR
uriszabó.

„TEALELKE“ a legjobb rumos teapótló

Olcsó, egészséges, izletes!!

Tömegélelmezésnél,

katonaság, fogolytáborok, kórházak, gyári és bányá vállalatok, valamint kereskedők és magánháziartások részére

MÜLLER

REZSŐ

BUDAPEST

VII. Rákóczi-út 32

nélkülözhetetlen
1 lgr. „TEALELKE“
400 d bagrumosleátnál.

„TEALELKE“
elegendő. Próbátvez
(nagy) K 10.— (kicsi)
K 5.— előzetes be-
kaldése ellenében.

Kísérleje meg és meg fog győződni róla, hogy a „TEALELKE“
a modern vegyészeti remeke. a legideálisabb és fagegős szégesebb

RUMOS TEAPÓTLÓ

Képviseleők felvételnek.

Katonaságnál bevezetettek előnyben részesülnek.